

## “Manmaru”

Manmaru est une association dont le but des membres est d'écrire des haïkus en japonais et/ou en français, afin de favoriser la diffusion des haïkus en français.

Les membres de cette association peuvent présenter leurs haïkus en japonais et en français à notre Kukaï, en personne ou par e-mail. Les haïkus présentés lors des kukaïs seront retenus pour être inclus dans le bulletin de l'association. Les membres peuvent aussi publier des essais dans le bulletin, liés à la poésie ou aux cultures japonaises ou françaises, etc.

**Il est prévu de publier un bulletin trois fois par an, les 1er Janvier, 1er Mai et 1er Septembre.**

### Inscription à l'association

Envoyez par email vos nom, prénom, adresse, numéro de téléphone et adresse e-mail à Romuald Mangeol, vice rédacteur en chef, à l'adresse :

romu88@gmail.com

Cotisation : 60€ par an

A verser chaque année sur le compte chèque postal ci-joint avant fin Janvier.

En cas d'adhésion en cours d'année : versez sur le compte chèque postal 5€ par mois restant jusqu'à décembre, incluant le mois en cours.

En cas de désistement, les cotisations ne sont pas remboursées.

### Kukaï

Les kukaï ont lieu le quatrième dimanche de chaque mois :

L'endroit est chez Yasushi Nozu, à partir de 13h:

*Yasushi Nozu*

*191-0032 Hinoshi Misawa 5-18-5*

*Tokyo Japon*

La participation pour présenter ses haïkus à un kukaï est de 7€ par séance.

À payer sur place en cas de participation en personne.

En cas de participation par email, à régler en totalité pour l'année précédente avant la fin du janvier suivant, sur le compte chèque ci-joint.

Vous pouvez présenter un maximum de 4 haïkus en français et deux en japonais

Envoyez-les par email avant le mercredi précédent le quatrième dimanche du mois à Romuald Mangeol par e-mail ([romu88@gmail.com](mailto:romu88@gmail.com)).

### Les résultats du kukaï seront rapportés par e-mail.

Les haïkus ayant reçu la mention « très bien » par Yasushi Nozu, seront publiés, avec leur traduction en japonais, dans le numéro suivant du bulletin de Manmaru.

### Présentation des haïkus à inclure dans le bulletin de Manmaru

Envoyez-les à Romuald Mangeol par e-mail ([romu88@gmail.com](mailto:romu88@gmail.com)) avant la date de bouclage du numéro correspondant. (Respectivement les 1er Novembre, 1er Mars et 1er Juillet).

Seuls les haïkus précédemment proposés à un Kukaï peuvent être présentés.

Vous pouvez présenter un maximum de 5 haïkus en français et deux en japonais.

Exceptionnellement, pour la première publication en Mai 2019, il est possible de présenter ses haïkus même s'ils ne sont pas passés par un Kukaï. Envoyez-les par email à Romuald Mangeol avant le 1 mars 2019 à ([romu88@gmail.com](mailto:romu88@gmail.com)).

### Présentation des essais à inclure dans le bulletin de Manmaru

Envoyez-les à Romuald Mangeol par e-mail ([romu88@gmail.com](mailto:romu88@gmail.com)) avant la date de bouclage du numéro correspondant. (Respectivement les 1er Novembre, 1er Mars et 1er Juillet).